日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0239 - 0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENT

日米

奉祝天長節

今上天皇陛下には、本日、第二十九回の御誕生を迎ひ給ひ、全國民は、謹んでこの佳節を奉祝申上げてゐる。吾々在米の同胞は、遙かに故國を仰ぎ、この佳節を奉祝申上げ、聖寿の無疆を祈り奉る。

膨脹する米國の重心點

米國の人口增加は、無限に等しい米國資源の開發に依つて、經濟的繁榮の基礎的數字に依れば、過去十ヶ年間に、一萬以上の都會人口は、二十二パーセント方の增加率を示し、田舎の增加率は十四パーセント九、人口二千五百以上の町では、二十五パーセント七方の增加となると云ふ。都會人口增加、殊に小都會の增加率顯著なるは注目す可きことで、以上の如き極く概略的數字によつても、米國が、依然急速度の發展を告げつゝある反面が窺はれるであらう。

△

米國の人口增加率は、今日まで、資源開發上に、幾多の辛苦を嘗めたのであるが、しかし、常にこの難關を突破して經濟的繁榮の基礎を築き上げ、今日の如き大經濟王國を建設したのである。米國人は何んな難關に陷つても、常に前途に樂觀して、この難關を切り拔けようと、必死的精力を傾注してゐるのである。昨年十月から十一月に亘る株界の大パニック以來、米國產業界が非常な沈論時代に入つたのは事實だ。しかし、この沈論時代を如何に切り拔けようかに就いては大統領の政策に、資本家も、勞働者も一致協力してゐる。而して、彼れ等は經濟界の前途を好轉するこの確信と下に、着々と建設的計劃を實行してゐる。

△

米國人位ハード・オークを續けるものは稀しいだらうが、又同時に、他等位樂觀的な國民も稀しい。新聞紙の經濟欄を眺めた昨年十一、十二月から、本年十一、十二月頃までの間に於いてさへ悲觀的なニュースの發表は、之を遠慮するといふ有樣である。その顯著な一例として、當市で發行のエキザミナー紙の如きはフロント・ページに毎日「グッド・ニュース・オブ・グッド・タイムス」なる見出しで、米國財界の好材料のみを集めて、讀者の注意を喚起してゐるが、ここに痛手を蒙つた時、第二一因となつて居らう。景氣を登米國の經濟繁榮、即ち一般的景氣の大痛手を蒙つた時、第二一因となつて居らう。景氣を登

△

國勢調査の蓋が開いた

先づ人口一万以上の九十の小都市の結果

(桑府廿七日) 一九三〇年度の米國々勢調査につき人口一萬以上の都市九十の結果が明かになつた、それによるとこれ等都市人口は平均二割二分半の増加を示してをり加州ペンチュラはその増加率において隨一と稱せられ實に十八割六分三厘の増加である、つまり過去十年間に約二倍の増加を見た譯である、これに次ぐものはフロリダ州レーキランドで十三割の増加、ジョージア州キャチュアは十二割一分二厘、加州スタクトンは人口四萬七千六百九十名を算し一割四分三厘の増加率である、米國全體としての人口増加は一九二〇年のセンサスでは一割四分九厘といふことになつてゐり二千五百以上の小都市を含めて計算された都市人口増殖は二割五分七厘であつた、なほその年の人口大増加をもつて驚かされたのはユタヤーシー州アトランタ市の三割五分六厘であつた、それに比べると今回のそれは西部の都市が急速の膨脹をしめしてゐる譯である、注意されてゐるのはマサチュセッツのフォールリバーでこれは五分三厘方の減少である、それから一九二〇年度において人口一萬以上の都市は七四六であつたが今度はその數が更に多くなつたであらうといふ、最も殺人が驚いたのは羅州のロングビューといふ一萬四百九十一の小都市は前センサスの際全然表にあらはれなかつたものであるといふ。

年々増加する除虫菊の需要

日本品は混合物のため第二等品として取扱る

米國における除蟲菊の需要は、四千萬弗の増加をしめしてゐるが、その大多數は日本よりの輸入によるもので、昨年のごときは全輸入額は九百〇一萬パウンド、二百〇六萬餘弗といふ多量に上り、日本よりは八百六十一萬パウンド、百五十七萬九千餘弗といふ新記録になつてゐる、即ち日本よりの輸入は米國全輸入の九割八厘分をしめてゐるが、量において年々増加して來つゝあるが、その内訳は七割六分に相當するに過ぎない狀態で、イタリー品に比して、はるかに劣等視されてゐる、これは要するに採取乾燥の時期を誤り、もしくは日本商人の惡癖である不純物を混合したりするために伊國産は絶對にそんなことはないので、輸出量においては少いが、額においては非常に高いのだといふ、それで當市商社でも今後なほ米國の農業が盛んになる程つて、益々増加する、この除蟲菊の需要を保護するために日本の當局に向て注意を喚起することとなつた。

好成績の國庫收入

米國商工業好況事業は起る

(桑府廿七日) 米國々庫收入は昨年六月一日をもつて始まつた新年度の九ヶ月において廿億七千七百餘萬弗に達し一九二九年度のそれに比して、一億三千萬弗の増加をしめしてゐる。

商議總會華府に

(桑府廿七日) 米國商工業會議所總會は明日より華府に開會される、全國各地から約二百人の實業家が當地に殷々つめかけ、その數三千に達した、内日本よりは八百六十一萬パウンド、百五十七萬九千餘弗といふ新記録になつてゐる、昨年のごときは全輸入額は九百〇一萬パウンド、二百〇六萬餘弗といふ多量に上り、日本よりは八百六十一萬パウンド、百五十七萬九千餘弗といふ新記録になつてゐる、即ち日本よりの輸入は米國全輸入の九割八厘分をしめてゐるが、量において年々増加して來つゝあるが、その内訳は七割六分に相當するに過ぎない狀態で、イタリー品に比して、はるかに劣等視されてゐる、これは要するに採取乾燥の時期を誤り、もしくは日本商人の惡癖である不純物を混合したりするために伊國産は絶對にそんなことはないので、輸出量においては少いが、額においては非常に高いのだといふ、それで當市商社でも今後なほ米國の農業が盛んになる程つて、益々増加する、この除蟲菊の需要を保護するために日本の當局に向て注意を喚起することとなつた。

糸繰り車をめぐるガンヂーの宗教經濟

(四)

田島紀一郎

加ふるにインドの農業は、農業それ自身を獨立經營することにおいて生活しうる農業ではなく、或る有効なる副業の補佐を得てはじめて生活を保證しうる程度のものなるが故に、大多數のインド人生活として必要なる生活資格であつたしかしてこれを英國に継續さる。インド人經濟生活は一擧にして蓋車をはつされたことになつた。今日のインドは、その自然富源依然として豐富なるものがあるにかゝはらず、生活必需品の大部分を外國に、あふぎ、國民の大部分は農耕による收入にのみ依賴してつねに飢餓の境彷徨しつつある。その輸入し消費せる外國製品の代價として、耕作した棉花を、米を小麥を、生ゴムを輸出しなければならないからである。

インドの家内產業を、英國征服以前のそれに復興せよ。二億五千の農民は一人の例外なく糸繰車に忠實であれ、そこにインドの經濟的開放があり政治的獨立があるとガンヂーは絶叫する。

▲

ガンヂーがインド農民の家内產業として殊更に糸繰車をねらひ綿製品をねらんだのは三つの理由がある。インドは世界第三位の綿花産國であること、糸繰車工業は最低資金をもつて最も簡易に最多數の人民を働かしうる工業であるが故に、しかして第三には、綿製品はインド人の日用必須品であるが故に。

▲

現在インドは、一ケ年約五億弗見當の綿製品を輸入する（内英國品八割二分、日本品一割四分）しかもその一時の布類はインドは自ら產しうる性質のものである。しかしてこの代價として、インド人は己れの食ふべき米を小麥まいて輸出しなければならない、現代式機械工場組織は、インド民衆を饑餓の境からくひうる役目を果たし得ないのである。

▲

インドには現代既に大規模なる綿製品の機械工場が存在しつゝある（インド全消費高の四割五分はインド產品）！かしインド一部の智識階級はインド議會が保護關稅を制定することによつて外國品を駆逐しうるとなしつゝあれども、ガンヂーに從へば、機械工業の發達は綿製品、輸入を阻止しうとも、民衆の饑餓からくひ離ない。しかし何よりも、まづ民衆の嗜好を國内產品にむけやうといふのである。

全印度人は小さき糸繰車へ——とガンヂーは絶叫する。

▲

新任のニカラガ公使

ニカラガの米國公使チャーレス、エバーハート氏の後任としてフーバー大統領によつて、新にマシュー、ハナ氏が任命せられた、氏はオハヨー州の生れにて嘗てメキシコ大使館に一等書記官たり事あり今後中米と合衆國との外交上に新生命を開くであらうといふ。

加奈陀で東洋の察視訪問

オタワワ政廳方面力援助を聲明し居てる極

加州果物の新市場

に就て講演する加大教授

昨年暮加州産果實と野菜を船に積んで新市場開拓のために東洋に赴いた加州大農學部教授クロチャン氏は昨日外國貿易クラブ主催のパレスホテルにおけるランチョンの席上において「加州果實の東洋における新市場」なる題下で一場の報告講演をなしたが、出席者には氏が寄港地——において研究したその地の食物に關するテストとか將來の變遷に就ての報告書を一部づゝ提供したさ

去る日曜日は飛行機厄日

一日に十四名死

日曜日チキシー州フェイエットビルの郊外開催中の飛行見世物報のごとく去る土曜日午後七時最中チキシー州コロムビヤの飛行家ミルトン、コールバートが操縦の飛行機が着陸の際群衆のうちに飛び込み六名即死十六名重傷を負ふた、この負傷者中三名は助かるまいといふ、右飛行士コールバートは愛人郎をもつて起訴せられた。

十三才の少年慘死

ニューハムプシヤ州ポーツマスで十三歳の少年がはじめて見物飛行機に乘つた、同機が着陸の際頭を地上に打つけて火を發し少年は母親の見てゐる前で焼死した、更にウイスコンシン州ミルオーキにおいて飛行家と同乘の ハイスクール生徒とが、こゝ一週間の間に墜落して二人、ハリス夫人その他四名の乘客が即死した。

嚴肅に擧式

プシヨンルームにおいて來賓にレシートして寶蔵を撮り、大木戸前に筑前氏司會の下に媒酌人たる安孫子氏夫妻を紹介し、さらに安孫子氏は新郎新婦を紹介した。後スチワート夫人の「ピアノ」の音楽に合して一同着席、

屋内は電燈をつけるし 屋外は恰も月夜のやう

街頭や屋上は俄か天文學者で黒山 桑港では九割九分虧けた

昨日現れた大日蝕

午前九時卅六分 からかけ始めた。最初雲がかゝつてゐたので氣遣はれたが間もなく、パラキリと晴れ渡つた、曇りグラスやフ井ルムをもつた俄天學者が屋上、街頭に人山を築いた、午前十時五十八分はそのマキシマム恰も滿月ト暗くなつて來た、十時五十八分には三日月形に光り、十二時廿七分に完全に元のキラ〜した太陽に復した。

桑港は……

九割九分もかけた

カムプトンビルは滿蝕

昨日の日蝕は加州で最も顯著に現象されたものでカムトンビルは滿蝕であつたが桑港では九割九分、殆ど滿蝕に近い、いま左に各地における今蝕時刻と蝕度を示してみやう

	時	分	食度%
桑港	一〇、	五八	九九
羅府	一一、	〇一	八五
ポ市	一一、	二六	八六
ホノルル	一、	五九	七四
聖路易	一、	五六	五六
シカゴ	三、	〇六	六四
紐育	三、	二七	五四
華府	三、	二三	四九

なほ面白かつたのは行觀測所附近の藏に居る鳥が日食で天地が暗くなつたので普集に歸る始末であつたさいふ

紐育は約半分だけ

薄氣味の惡るい

明かるさ昔なら『世の末』が近づけり』と愚民を恐怖せしめる宗教者が出でやう十一時十八分には逆に三日月型に光り、十二時廿七分に完全に元のキラ〜した太陽に復した。

望遠鏡四十九臺を据ゑ 天を見つめる

カムプトンビルで

俄か天文臺の騒ぎ

（カムプトンビル廿八日）當てゐるといふ始末であつた、地は一八四九年の黄金ラッシュ曾ては金を掘り出すために人の大騒ぎがあつたがそれ以來靜黙山を築いたその山の半腹にこまりかへつてゐた。然るに今度の日蝕は昔のラッシュを思はせるやうな大騒ぎを呈してゐる、籠棒に大きな望遠鏡を四十九臺も据ゑ一粒選の學者達熱心にそ覗き込み、見物人、生學者達は、自然の珍象を見つめて仕事は皆投げだして何處のオフィスも空ッぽ。そこに感喜劇が演じた。桑港市內の日蝕氣分を二、三左に紹介

獅子が物珍らしけにそれを眺

桑港 羅府 一〇、五八 一一、〇一 九九 八五

毎日觀測の準備をしてゐた、右準備作業に曇天が多かつたので學者連は大いに心配したが、しかし昨日は順ふてもないよい觀測日和であつた

二臺の活動寫機を以て太陽の蝕

蝕に行く經過をそのまゝに寫眞に入れ十五呎の部に寫眞機を用ひて時々刻々移り行く蝕の大切な點を一々種板に寫しつけたシエラ連山の諸所に多くの天文學者等が鏡をキャナラをもつてこの絶好の觀測日和を大いに喜んだ、ラッセン郡のハーレーキでは四ケ月も前から今蝕の日蝕を待ちもうけて大いに準備してゐた、同地では十一時六分の大寫眞機を用ひて蝕時におけが全蝕時であつた、何分この地方で呼ぶ盛に映畫をつくり出來た映畫を一々種板に寫しつけた上つたものを飛行機がたゞちに空に携へて飛びのぼる樣子が見物人を大いに喜ばせた、天文の現象が發聲映畫にしたのはこれが始めてだといふ、ここに二の觀測で大製裝に計畫は大十呎の大寫眞機を用ひて蝕時におけが全蝕時であつた、何分この地方で

活動寫機

此次斯の

ことは日蝕が起るのは今から五十七年の後ではあるからこれを完全に觀測することは學者にとつて又とない機會であるといふことは學者にとつて又とない機會であるといふことは學者にとつて又とない機會であるといふこと

桑港市況　四月廿八日

野菜類は不振にて市況は平凡

トメト　ビンズは良く　アティチョーク　アスパラ悪

▲概況　先週来の鈍調氣分は今朝も續き野菜類は一般に不振にしてイーク、プラクベリーも軟調と見て、アスパラガスは多少手堅く、ビンズ、ピーは持合ひ

▲アプル　加州産のユーレン種は二弗大十仙より三弗、飛切物三弗二十五仙、北方よりのローム、ビューティーは二弗より二弗七十五仙、ワインサップは二弗五十仙より三弗

▲ストローベリー　ストローベリーは五百六十一チエスト、二千二百五十七クレート入荷し、晩物十二バスケット入れクレート九十仙より一弗二十五仙、飛切物一弗四十仙より一弗五十仙

▲ドローヤー五十仙より七十仙位、ブラックベリーはクレート一弗五十仙内外

▲キャンタロープ　相變らず高價にしてクレート八弗より十弗、フラフトは三弗より四弗

▲チエリー　チエリーは不振にして斤十七仙より二十仙、箱入れは二弗より二弗五十仙

▲オレンヂ　市況良好にて十仙乃至十五仙不均衡實を元した

野菜類

▲アティチョーク　アティチョークは極めて惡しく五十仙より七十五仙、大クレート一弗より二弗といふ鹿鹿値であつた

▲アスパラガス　市場一般に通じて入荷増加したが市價は各サイズを通じて一仙不均上る

▲ビンズ　帝原よりのブルーレク種は斤十仙より十二仙、テキサス物六仙より八仙

▲ピー　ピーは先づ平凡にハフムーンベー物斤五仙半、ハ物斤四仙半

▲ルバーブ　サンノゼよりの飛切物二弗二十五仙より二弗五十仙、ビスカロ物三弗、アラメダ物二弗より弗二十五仙

▲トメト　帝原物手堅き所を見せて三弗七十五仙より四弗五十仙まで になり、メキシコ物タグ四弗より五弗

▲振　特殊な物を除く外先づ持合ひと見た。

桑港市場　四月廿八日

果物相場　標準卸値

	單位	仙
アプル　四チ		
ユートン		
ローマン		
キヤンタローブ		
中米	特産	
グレプフルツ		
アリゾナ		
帝原		

桑港相場

アスパラガス	大クレート	斤
ビーツ	帝原	百圓
ビンズ	帝原	斤
ブロコリ		斤
キヤベツ	帝原	斤
カリフラワー		百圓
ペパー	帝原	斤
ナス	帝原	斤
スピナチ		斤
ルバーブ	灣東	斤
スクワシ		斤
ズチニ		百斤
甘ポテト		斤
トメト	南加	箱
セロリー		斤
ヒーツ		百斤
ヒーツ		打
キヤロット		打
ラデシュ		打
ラデシュ		打
青蔥		打
ビンズ	帝原	斤
カリフラワー		打
キヤベツ		百斤
ペパー	帝原	斤
ナス	帝原	斤
スピナチ		斤

雞肉卸商へ

ライブ桑港産

レグホン		
ル・スター		

雞卵相場卸賣

エキストラ	大	一八仙半
ミデアム		一六仙半

農業と經濟

農界近況

株式

實物中直表

（四月五日調・單位十錢）

▲銀行株

日銀	百圓	二百圓
正金	百圓	一八六四
朝鮮	百圓	四九七
勸銀	百圓	五〇
興銀	百圓	五〇
北海銀	百圓	五〇
東農工	百圓	二〇
第一銀	百圓	五〇
安田銀	百圓	五〇
殖産銀	百圓	五〇
新三井	百圓	五〇
新三菱	百圓	二五

▲保險株

東海上	五〇〇	二〇三二
帝國生	五〇〇	二九七〇
東洋生	二五	五五〇
東京火	二五	三五五
日本火	二〇〇	五五八
横濱火	二〇〇	一九九
共同火	一二五	二七二

▲電鐵株

滿鐵	五〇〇	六八三
東武鐵	五〇〇	七六〇
京濱鐵	五〇〇	四八五
王川鐵	五〇〇	五一二
京王鐵	五〇〇	六二八
王子鐵	五〇〇	六一五
京成鐵	五〇〇	五六五
小田急	二五〇	一三三
地下鐵	一五〇	一九七

▲電力瓦斯株

鬼怒川	五〇〇	三一四
九州水	五〇〇	六〇一
北海水	五〇〇	二二三
北海電	五〇〇	五五五
新蓬電	四五〇	三〇〇
吾妻川	五〇〇	二九五
關東力	四〇〇	三七九
大同電	四〇〇	四〇八
東部電	五〇〇	四三二
東邦電	五〇〇	五二七
朝ガス	五〇〇	六八五
北瓦斯	五〇〇	五二三

▲船舶株

郵船	五〇〇	五二一
商船	五〇〇	三二〇
石川島	五〇〇	一〇〇
横濱渠	五〇〇	二七〇
浦賀	五〇〇	二九五

▲鑛業株

北海炭	五〇〇	四五一
東洋鑛	五〇〇	五七三
三菱鑛	五〇〇	八六
北樺油	四〇〇	五九六
樺太工	二〇〇	一三四
新日石	二〇〇	一九五
東京綱	五〇〇	三九五

▲紡績株

鐘紡	五〇〇	一九七〇
富士紡	五〇〇	四〇〇
日清紡	五〇〇	七八三
同新株	五〇〇	三五六
東洋紡	五〇〇	一七二〇
片倉	二五〇	二六五
帝國麻	五〇〇	二一一
京モス	五〇〇	七五
洋モス	五〇〇	一七
合同毛	五〇〇	

▲砂糖株

日本糖	五〇〇	五五八
塘水糖	五〇〇	五〇
臺灣糖	七〇〇	三〇三
同新株	一二五	三〇四
明治糖	五〇〇	二二五
新高糖	五〇〇	三二六
同新株	二〇〇	七三五
帝國糖	五〇〇	三二五
嘉南糖	五〇〇	三七四

▲諸株式

日本麻	五〇〇	九四〇
富士紙	五〇〇	五一二
王子紙	五〇〇	九九五
同新株	二五〇	四九三
樺太紙	五〇〇	八〇〇
日清粉	五〇〇	三八五
人造肥	五〇〇	三二八
淺野セ	五〇〇	二九〇
磐城セ	五〇〇	一二五
自動車	五〇〇	一二〇三
大株	一二五	四八七
代行株	一二五	三一七
安田信	一二五	
住友信	一二五	
三井信	二二五	

▲取引所信託株

東株	五〇〇	一一二八
横株	五〇〇	三二六
大株	一二五	六五三
代行株	一二五	二九〇
安田信	一二五	一三五
住友信	一二五	二四〇
三井信	二二五	六七五
日魯	五〇〇	四五三
新森永	四五〇	四五六
三共	五〇〇	七七三
日本氷	五〇〇	二〇六
日活	五〇〇	三四五
白木新	四〇〇	一八二
白木屋	五〇〇	三二五
新松屋	二五〇	
三越	五〇〇	
自動車	五〇〇	
磐城セ	五〇〇	
淺野セ	五〇〇	
人造肥	五〇〇	
樺太工	五〇〇	
日清粉	五〇〇	
同新株	二五〇	
住友信	一二五	
三井信	二二五	
無電	一七五	
航空	一二五	

アスパラ祭

第入回アスパラガス祭は來る六月七日より八日まで アイルトンのやうに行はれると

ウオナツツ收穫

継府ビューエンテ地方のウオナツツ收獲額は百萬弗に上つたと

メロン大耕作

ブローレーのペッパー、フルウツ會社では一千八百五十六エーカーのキャンタロープを耕作してゐるが、本年度で最大の耕作者である

カナダのハチー

カナダの一ケ年に產出するハチーの總量は三千萬封度である

棉花植付減少

チュラレ郡の本年度棉花植付反別は昨年度に比して非常な減少を示すであらうと

經濟資料

エスピーの財產

エス、ピー鐵道會社の昨年度末現在における財產總額は二億二千七百七十萬弗余で、一昨年度末に比して、二千四百三十九萬弗余の增加である。

製鐵會社の純益

ユー、エス、スチール會社の本年上半期の純益は一株三弗、別至三弗二十五仙見當と發表されてゐる。一方同じく製鐵界の巨頭ベフレヘムスチール社の純益は三弗六十仙と發表された

蜜柑はなぜ紅い

宇野千代作

生きて行く　伊之助（七）

お染はまごまごしたやうな表情をしてすぐには答へないのである。伊之助はまた重ねてきいた。

「やつぱり死んだと思うとるかい？　さう思うとるんだな？」

「それはもう。」

と、お染は眼をふせるやうにして、「小さいときから、さういつて聞かせたのですもの、生きてゐるつしやるとは夢にも思つての筈はないと思ふけれど、私はもう、そんなことをいふておくのが可哀さうでなりませんでの、唯夜も貴方、明日は大阪からお父さんの兄さんが見わるといふとな、その伯父さんはお父さんとよくにてなさるかとお

いひなのですよ。ごらんなさいるけると鼠樹の上の方までとびますよ。ああ、鐵さの顏が見わるやうじや。」

「それが俺の土產だな？」

風呂敷をといた。彼女　菊蔣薯お染は笑ひながらひざの上で

「さうでよう。はやう手廻しいてくれ。その方が仕合せだ。おれはいま、ついさつきまでかへるのが樂しみだつた。鐵の顏を見るのが樂しみだつた。それを樂しみにして、あの中で辛棒した。――だが、それは樂しみではなくなつた。苦しみだ。おれ・鐵の顏も見たくない、あるの。いまでは、この見もこんな

「お染！」

伊之助はひくい力のある聲で呼びかけた。「おれはやつ張師

「ねゝ？」

「家へはかへるまいと思ふのだよ。鐵がおれのことを死んだ者と思つてるのなら思はせておきたい。――馬車をとめてくれ。――馬車をとめてくれ。おれをこゝで下して呉れ。」

「まあ、伊之さま。」

お染は自分の耳を疑ふほどに驚いた。「――勘忍して、勘忍して下さい。あんなことをいひ出して、私が惡かつた――」

「心配するなお染。俺ア穗吉のところへ行くんだ。こゝに金もある。あの中で稼いだ金だ。これを持つて俺ア上方へゆくんだ。人の知らないところへゆくんだ。おれはあつちで一稼ぎするんだ。心配するなお染。すぐにお前もやるからな。呼んでもよびよせるからな。」

「あつ――といふ間に身をかはし、ぱつと動いてゐる馬車の中からとびおりたのであつた。

「あ、兄さん――ちよいと馬車をとめてエ――」

蜜も見たくない、お前にも。――お前には如何して、何をしてよいか分らない。――おれはもう、おれには――けれどもお染、おれは誰にもあひたくはなくなつたぞ。おれの住む村はなくなつたぞ。おれは――人なつかしいのぞ。おれはあの中に――七もつて昔のこと――思ひ出される工夫をした。それが――出來ると思つた。だが、いま出――し見てそれに蜜が附いた。おれは――忘れてはおらぬ。おれが忘れ――ておいぬことだ。何で他人が忘――てくれるものか。――可哀さ――うな鐵。鐵は俺のことをしつて――るぞ。何で他人が――置くものか。しつてゐて、あの――子供がしらぬ風をする。きの――面を下げてその鐵に土產たやや――るか。――馬車をとめてくれ。――おれをこゝで下して呉れ。」

「まあ、伊之さま。」

お染は自分の耳を疑ふほどに驚いた。「――勘忍して、勘忍して下さい。あんなことをいひ出して、私が惡かつた――」

「心配するなお染。俺ア穗吉のところへ行くんだ。こゝに金もある。あの中で稼いだ金だ。これを持つて俺ア上方へゆくんだ。人の知らないところへゆくんだ。おれはあつちで一稼ぎするんだ。心配するなお染。すぐにお前もやるからな。呼んでもよびよせるからな。」

あつ――といふ間に身をかはし、ぱつと動いてゐる馬車の中からとび

本當な
卷煙草の快味

同じ値段で贅澤なキヤメルスが吸へるのになぜ風味のすくない煙草で滿足するのですか？

キヤメルスのみは卓越して居ます。若し單に吹かす丈のことならば何でも間に合ひます、しかし貴下が喫煙の本當の風味を知りたいならば――最も科學的な製法で完成され、しかも過度の扱ひ方に依りて損はれず自然の良質のうまみを失はない、立派に混和された內地と土耳古との煙草の輕くて甘い味を樂まうとするならば――ソレなら貴下にはキヤメルに限ります。

貴下は卷煙草のなかに包み込まれて居る素的な快味のすべてをキヤメルの中に見出すでしやう。

CAMEL
一段優れた卷煙草

© 1930, R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.

佛國產　セロリー種子　封一斤袋入
シュート　ダブ　甲　◎早生
レタス　ニューヨーク
ニューヨークスペシヤル古種
其他日米各野菜種子
ホリスター種子物園
經驗僅か廿七年間
園主　山中丈吉
Hollister Seed Co.
P.O. Box 180　Hollister, Cf.

種子　卸　小賣
種子　卸　小賣
本場のギルロイで沿岸
日本人中最大の種子生產
販賣者たる
グロワー種子株式會社
Growers' Seed Co.
P. O. Box 681
Gilroy, California

水探し　農業家へ
の大福音
如何に水の乏しい土地でも最大多量の灌漑水を極淺い所で探し出し無益の入費を省て上ます私は探油器の發明家で又探水器も作製し之を水探しに用ひます水油が地下に在るそ深さが例幾千呎でも正確に測定します已に當沿岸丈け三百の立派な產水井が私の妙技を明かに證明せり　料金一件五十弗以上
加州サンオヤン　森安丈之助
P. O. Box 257 Tel. 47
San Juan B. Calif.

TAMURA HOTEL
PHONE FILLMORE 6359
2055 BUSH ST., S. F.
桑港ブツシユ街二〇五五
電話フイルモア六三五九
――（各汽船會社切符取扱所）――
㊟　田村ホテル
館主　田村信吉
◎明治十八年二月より今日迄の日、布、米間汽船發着及び船名の記錄あり
◎再入國パーミツト出願。出國手續。稅關。其他移民事項一切迅速、丁寧に取扱ふ

大阪商船
日本郵船
日本郵船
日本郵

南加版

ドス黒い罪の裡に 戀の四角關係は

禁劑＝强盜＝殺人＝情婦 いよ〳〵窮る白石の運命

白石寛曇の強盜殺人の公判は月の仕業であることは疑なくアル曙日午前十時から再開されたがブリトンの相棒である女賊ビヤ去る金曜日の警察アルブリテンラフセルも目下郡獄にあり アルブリテンは自分とラフセルが自白した以上最早いつも強盜は自分とラフセルが共犯であるがバ市事件と同様白石がアルブリトンへ移る前同じ獄に收容の首謀者で ある旨を自白したゆえ一般日本人も今更の如く驚いてゐるが黑ン坊アルブリテンは日本人間から荒しまわつたことを今まで一切否認してゐたが白石との長い間の關係を證明する必要上遂に 一部を告白 したもので多數の同じ獄に收容されてゐる東勝太郎の情婦とも白石とは長い間の關係があつたが白石が拘留されてからラッセル は白石に寢返り更にアルブリテンへ情婦でもあつたが白石が拘留されてからラッセル は白石に寢返り更にアルブリテンへ多角關係を結んだのだが一說には白石と來る以前から相反目してゐたがそれは禁劑の分け前をラッセルは獨占してゐるとの說もあり 禁劑＝強盜＝殺人＝情婦＝窮る白石の運命

ニューオルレアンスに 着いた出淵大使

羅府にはいよ〳〵六日着

出淵大使は夫人並に令氣にいり在地たる羅府、桑港、ポートランド及び沙港の各地を二日間つつ費す豫定であるが五月の十四日頃時事新聞紙の寄稿使一行は沿岸視察の途に上つた 途中ニューオルリアンス十二七月の四日濠花して同地獨特の棉花賣買狀態を見て西下、來る五月の六日に本紙既報の如く着羅沿岸四ケ所の 領事館 所在地 桑港、ポートランド、沙港 出淵大使 夫人 領事館

自殺した津家氏と 姉妹の悲しい運命

妹さんはバツトン病院に

紙既報 トーレンス在住無本く玉の樣な男兒を分娩したので縣人津家八作氏は病氣快復の早速に目出度い 家八作氏 縣人 病氣 快復 早速 目出度い

地方色

サンタバーバラ

▲孫子 孫子 ▲孫子 ▲孫子

地獄變相

清川八郎 三上於菟吉

ガタループ

發會式を擧た 義太夫會は

照執會と命名

野菜檢査官 事務所新設

ラヂオ界の權威者 ボールドウイン株式會社增資株發賣

監査 前刊事 ソートレーヤ 横木大五郎 ナサニエル 代理人 清原團藏 東洋輪出部主任 遠田勝馬

申込所 羅府東一街二四七木野藥店內

「痛かつた場合は無料」 齒の不注意は 健康を害す

不注意により生命を十年十五年短縮する事は實に容易な事です、始めは何も感じなく共實際は全身衰弱し遂には不健康の代償として歯を健全に保つための費用の幾倍も拂ふ事になる、諸君はこんな不注意の代償を支拂ひますか世界の醫學者は何れも病氣の原因は歯にあると云ひます

ドクター・コウエンの架工義歯は現代式方法に依つて見者しい金を前方に出さず必要な部分丈けを埋めます衛生的で體裁よく丈夫です、自然の歯さよく合つて外觀が良いばかりでなく非常に健康的となり升

十五年保證附 五弗

自然肉色義歯は肉色を少しも變りなくキチンと歯に合ひ絶對缺ける事なく丈夫で永く保ち會話が自由です、一生保證附 目方輕く衛生的 十六弗五十仙

◇架工義歯 ◇X光線 ◇回口內全部 ◇同口一列 ◇義歯修繕 ◇ゼカス抜歯 ◇普通抜歯 ◇歯埋め ◇嵌歯 ◇入歯

日及夜間（二階）藥店（アルオ）
（院開放時九時迄）夜間藥
分院聖林ハリウッド通り六
三八〇（コヘンガ街角）

勤在婦看護人日本人

DR. S. M. COWEN
Painless Dentists
506 South Hill St.
Los Angeles, Calif.

ロスアンゼルス欄

南加日本病院 に一足で日本人葬儀社に一丁 南加花店 羅府ターナー街五一四 電話MUチュアル三五四六

鮮魚一切 美味豚鶏肉類新鮮豊富 O.K魚店 羅府東一街三一八 電話タッカー一九九六

民刑法律事務民事項 安倍法律事務所 文學士 安倍俊吾 羅府ウエラー街一二一（ニューバレンスホテル）電話MUCOSK

開店御披露 たいしい菓子店 供養硫黄用神菓子一式 ソーダファンテン 東洋堂 羅府東一街六〇〇 山崎助作

ポートランドで過去廿年間斯業 經驗、大勉强致しますから何卒 御引立下さい

UNION HOTEL 345 E. 1st St. Los Angeles Cal. 電話 ユニオン ホテル 主人 須田政雄

ロサンゼルス市 東一街三四五 ユニオン ホテル

診察時間 自午前十時至正午 自午後二時至六時 電話 （オフィス（MU）4523 （住宅（CH）5681

羅府南サンピドロ街二二一 太平洋ホテル三階 内科、小兒科 柴醫院

羅府富尾街二階一號室 赤堀法律事務所 最 赤堀 電話 TUcker 8684 通信 P.O.Box 713, L.A.

確實迅速 サンピードロ グラージ 羅府北サンピードロ街二一一 電話タッカー（TU）五五〇七

特價販賣 放射 茲熱 電氣治療機 野一色電氣研究所支部 米國一手販賣 （手紙で早速問合せあれ） 羅府 351 E 1st St. Los Angeles Calif.

羅府東二街二三六 アラン ホテル 館主 賓 電話（UU）〇六二六 最新式家庭用治療機 常藥に効なき病も治はず

羅府東一街二一九 第一街グラージ 電話 TU 二六一八 風早勝一

羅府東一街二一九 イーグルホテル 129½ E. First St. Tel. Madison 6666

羅府東一街三一六 ミカド ホテル 331½ E. First St. Tel. Madison 5797

羅府東一街三一三 日本人病院 電話 アンゼラス七一五七

羅府東一街三一三 日本人葬儀社 電話 Madison 6015

羅府東一街三一三 フェドラホテル 323 E. 2nd St. MAマディソン四八八五

羅府東一街三一三 日本人葬儀社 館主 宮本常藏

羅府東一街三一三 日本人葬儀社 館主 宮本常藏

羅府東一街三一三 日本人葬儀社 館主 宮本常藏

フレスノ【廿七日】

契約に署名して葡萄産業を救へ

四十五日間に亘る勧誘運動の新標語

救助局立案の加州葡萄安定計畫イエーの何れかをわらびそれみ勧誘運動は月曜より四十五日に わたり全加州を五區の葡萄地帶に にわかち有餘名の勧誘員によつて一斉に開始され

Sign the contract and save the grape industry

が旗印として二萬有餘の耕作者に署名を勧誘されるハはずいぶんまもなく八十五パセントの耕作面積を目標とするものであるが

一、バッカー連

がこの計畫に賛同する正式の契約書署名が兩三日中に公表されることになつてゐる調合的プールをとなへてチーグ服家を修正せしめたのはバッカー連であるので彼れ等が率先してその傘下に立つことは論理上の必然的結果であらねばならぬ、かれ等はサンメードと同一條件のもとにレーズンの供給をうくるわけである

一、銀行團

またその所有し管理する葡萄園の全部を右の契約下に署名せしむべくすでにイタリー銀行はこれを公表しその他の銀行も様い公表をなすはずである……かくて既報サンガー地方耕作者の要求を十二分に満足せしめまた彼等と同じ運命をいだく多數の耕作者の疑惑を完全に氷解せしむるであらう

三、サンメード

葡萄管理局との契約に署名する者にしてこれ迄にサンメードに加入または復帰せんとするものは本契約書のほかにピンク色の別契約書に署名するを要するがこれにはかならずしも直ちに行ふ必要はなく後日にいたつて署名してもさしつかへはない

四、耕作者

がこの契約書に署名することは葡萄産業を堅固有利の基礎にたつてなほすことである

一、本年度レーズンのアドバンスとしておそらくは二斤三仙を保證せらるるであらう

二、本年度の葡萄取獲過剰は累年過剰の均三十萬噸のほとんど倍量に五十萬噸乃至六十萬噸に騰する買ひ付資金を農救局より融通を保證さるゝ

三、副産物製造販賣、市場の調等による利益はたゞちに耕作者の上に恩澤となる

すくなくとも三ケ年間は葡萄産業の安定によつて悠々として將来の計畫を樹立し得るであらう

五、フレッシュ

葡萄はカルホルニヤ フルーツ

エキスチエンヂまたはシー、ヴィエー、エー及び從來はシー、ヴィ、エーと從來結びつたものとは異なるところはない

六、強迫せず

今回の署名勧誘運動には從來のごとき強迫手段をもちひずあくまで安定計畫の趣旨を耕作者に完全に了解せしめ任意的に自發的に進んで逐川署名せしむる方針であるといふ

波瀾重畳の第二日戰

須賀また惜敗

	須賀	布哇
一二三四五六七八九 計	〇〇〇〇〇〇〇〇〇 〇	〇〇〇〇〇〇〇〇〇 〇
須賀	安打 十五 失策 三	同 十五 五
布哇	四〇二〇〇〇二〇六 十四	四〇〇〇〇〇〇〇〇 十三

須賀軍は三力谷、岡田、布哇軍は山崎第、熊野（六回半ばより）毛保（八回半ばより）……吉川ハンリをバッターとして波瀾曲折にとむ戰ひは開始された……須賀軍はきはめて堅實な攻歩をまもり二度まで布哇に投手をかへさしめかつ赤羽岡田なる出色の打撃力をふるひ第八回においてほとんど昨日の覇を奪いだかの觀を薫はしたが布哇は至寶投手毛保をたてゝ之をみ阻止したのみかその裏において藥村毛保は二塁打を鑄發して一塁大點をさめて形勢を逆轉せしめなほ最終回に毛保投手の機敏な美技は完全に須賀の進撃を封鎖したなほこの日布哇の岩田、藥村例によつて村春藏、宮岡明、蓮花貫一諸氏世話人となり三十日（水曜）午後三時）布哇佛教會にて祭儀執行

人事

●出生 オレアンダー山本醫三氏二男公三去る廿四日江田産院にて出生

●バレヤ 學園にて本日午前十二時天長節遥拝式を行ひ生徒一同にソーダ水を饗應したよし

●バレヤ 胡麻吾市氏ハワイ渡邊吾一郎氏より五弗、オラ佛婦人會より布佛青年會へ五弗

●退院 マンモス太田秋登氏（小此木病院）

●帰朝 マンモス國吉民子氏コーコラ白川彩治氏（小此木）市内神川

●帰朝 マンモス國ピアノ調入中へ渡邊吾一郎氏より五弗、

●出發 ベリチンベ藥轉日本へ歩行士サンノゼ相撲大會への出場力士に變更の日本、須賀中、阿部四青年今朝同地へ出發

人事

●出生 オレアンダー山本醫三氏二男公三去る廿四日江田産院にて出生

●バレヤ 學園にて本日午前十二時天長節遥拝式を行ひ生徒一同にソーダ水を饗應したよし

●帰朝 力士サンノゼ相撲大會への出場力士に變更の日本、須賀中、阿部四青年今朝同地へ出發

人事

●帰朝 マンモス國ピアノ調入中へ渡邊吾一郎氏より五弗、

●帰朝 マンモス國吉民子氏コーコラ白川彩治氏（小此木）市内神川

●出發 ベリチンベ藥轉日本へ歩行士サンノゼ相撲大會への出場力士に變更の日本、須賀中、阿部四青年今朝同地へ出發

人事

●出生 オレアンダー山本醫三氏二男公三去る廿四日江田産院にて出生

●バレヤ 學園にて本日午前十二時天長節遥拝式を行ひ生徒一同にソーダ水を饗應したよし

●帰朝 力士サンノゼ相撲大會への出場力士に變更の日本、須賀中、阿部四青年今朝同地へ出發

●退院 マンモス太田秋登氏（小此木病院）

サクラメント 支社 電話 三〇六六 【二六日】

呪はれた土曜日 自動車事故頻出

ニューキャッスルでも同胞婦人が大怪我入院

去二十六日の土曜は全く呪はれた日でパーキンス大正區の藤原鴻鴻氏の自動車が電車に衝突し父子三名瀕死の惨を起したが同日ニューキャッスルでも谷本？なる人の操縦せる自動車がベンソン行きの坂道で規則違反の途端を徒歩せる一インド人を轢倒し驚き徒エールを轉ぜしの際に車輪が顚覆し、爲に谷本氏はいミセスは眼に大怪我多分一眼は即を失するだろうとのこと同夜八時頃市内崎山商店前で白人間の自動車衝突あり負傷して車から街上に倒れた白婦人は到底命助かるまじとの事、其の即死の模様は近郊婦方で慘死若しくは顚覆惨狀報出し數名の重傷者をいづれも生命危篤なものもある

櫻府市内同胞 天長節奉祝會

櫻府市内同胞の天長節奉祝會は二十九日午後七時よりエル街ボクシングホールで挙行されがその順序を再報する

▲第一式　司會者佐藤力太郎　▲監督　高松静夫▲マネジヤー吉川敏一▲投手　本田竹造▲捕手　藤山昇、森下邦太▲一塁　櫻井一枝▲二塁　三木忠章▲遊撃　豊田敏枝、大橋▲左翼　小田利隆▲中堅　小西頼人▲右翼　阪井利一▲捕手　竹内松本▲二塁　内田松本▲三塁　鶴島▲遊撃　石川須市▲投手　竹鶴、エフ中富▲左翼　加丸▲中堅　澤村、漢武▲右翼　原本▲補欠　木原、小妻

▲第二式　司會者佐藤力太郎　▲開會の辭　櫻府孤兒院を訪問し同院庭園の芝生の上に調練、合唱、エール、道化、ハーモニカ及サイホンを演奏して孤兒連の慰の其響造、青木儀市、親鸞在留者代表服部利三郎、開會の辭司會者▲第二式午後八時　司會者服部利三郎▲ハーモニカ吹奏　少年團出五小隊▲演劇ドクター、ホワイト同上▲筑前琵琶　檜垣、木村兩孃▲浪花節若葉▲北山▲手踊及謡舞山村鄭匠門下少女連▲喜劇參宮往來櫻府有志劇團▲社會劇（出征軍人佛教青年會演劇部員）

二十五小隊 孤兒等を慰む

其響の釀成み寄附す

櫻府少年團二十五小隊は昨二十七日の日曜午後二時より山本、佐藤の諸兒を訪問し同院庭園の芝生の上に調練、合唱、エール、道化、ハーモニカ及サイホンを演奏して孤兒連の慰の其響造、青木儀市、親鸞在留者代表服部利三郎、開會の辭司會者▲第二式午後八時　司會者服部利三郎▲ハーモニカ吹奏　少年團出五小隊▲演劇ドクター、ホワイト同上▲筑前琵琶　檜垣、木村兩孃▲浪花節若葉▲北山▲手踊及謡舞山村鄭匠門下少女連▲喜劇參宮往來櫻府有志劇團▲社會劇（出征軍人佛教青年會演劇部員）

關西大學と若葉陣容

五月四日當市で試合

五月四日の日曜午後二時より當市ヨーロー、グラウンドで若葉野球團と試合する關西大學

スタクトン 支社 電話九一二一 （廿七日）

『大地は微笑む』は確かに傑作だ

之ならば第二世に見せてよし

四月二十七日の夜スタクトン市朝日座で催された活動寫眞があつた。日本人は、捨てられた寫眞が往々移民地へ來ればよく歓迎されるのだが今夜の活動もそんなものだと思ふて見物行つた。「大地は微笑む」前中後三編二十巻あるので朝日新聞に選松竹社で撮影にかゝるものであつた。今まで見た日本製の活劇のうちでは一番面白かつた。

わたつて主人公の村田慶一が活劇し鮮人の秋蓮孃と戀に陥るあり海外にを自分達にはおもしろく感じした。役者の人品もよい。服裝もよい、背景が殊に注意したいだけ程米の第二世に見せてもよい所評であつた。劇のやうなガチャ〜したに面白味のものに比して雲泥の差があつて嬉しかつた

▲パーパンス・サーカス　來たる五月一日須市北カタホルニア街傑出した時代物であることが確はれた。それが日本と朝鮮にのサーカス團が一日だけ興行

べし、テケツはシヤスクレ曾社で販賣すべし

●小野先生にあらず　去る日日米紙雜府通信により傳へられた「小野武雄氏離婚訴訟提起」一度ならだ小野武雄氏のこと」と信ずるもの多き由にて同氏に問ひ合せたる結果は記者の一見である

●大橋睦子孃退院　須市新世界支社大橋真造氏の長女睦子孃は昨年十二月二十九日南加行きの途中で布市近くで自動車にアクシデントの爲重傷を負ひ爾來須市シスター病院に入院し手術を受け今日までいたるも本日めでたく退院したり、なほ當分自宅にて保養すべしといふ

●太平洋大學生野遊會　參加者はクラブ員の家族子供を主として大いに運動を行はれ一同滿足して無事夕方引あけたり

●服部氏雜府出張　須市服部事所の同氏はビジネス用件を帶び雜府に急行中であつたが本日歸須す

●婦人軍人來須　五月三日午後八時より市内學園にて婦人軍人來須し東還樂には日系市民は全部投票、行ふ爲會員に注意書をおくること

●西入學軍來須　五月三日午後二時より開始、市内學園にて後四時より舉行、市内外の有志は奮ひ參加すべしと

●櫻府市議會例會　スタクトン市民協會は例會をひらき左の二項を議題とす

一、來る五月九日午後八時より松本氏宅において會員親睦會を催すこと

二、八月廿六日に行はる郡聯合運動會には日系市民は全部投票、行ふ爲會員に注意書をおくること

●市民協會例會　スタクトン市民協會は例會をひらき左の二項を議題とす

無限だ

櫻實摘採に勞働者不足

毎年春期果樹園のはじまる頃はアスパラ農園も動仕事を繼續中なれば果樹園の就働者を尋ねるところ可なりの困難を感ずるところなりしかもチェリー摘採も目前に迫つてゐるに拘らず摘採請負業者は奇勞働者の供給に大困難を感じつゝあるのである

●九論最近の降雨　チャプマンタイプラン兩種は大損害を蒙つたのであるが他のチェリー摘採には莫大の勞働者を要求し殊に桃のシーニングのごときはやや開始されつゝあるに河下方面のいづれも觀察を逃べたり。最後に大谷氏は新郎新婦の紹介、媒介の樣子を述べ、同氏宅にてひらかれ司會者

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 10,955. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIF., TUESDAY, APRIL 29, 1930.
Copyright 1930 By the Japanese American News
Per Year $11.00
Per Month $ 1.00

SAC'TO WINS IDA CUP IN SUMO MEET

Takes 23 Matches in Title Tourney at San Jose

SAN JOSE, April 28—Winning twenty-three matches in two series of contests, the Sacramento "rikishis" duplicated their feat of a year ago and won the Northern California sumo tournament here on Sunday.

San Francisco placed second with 16 victories and San Jose third with 14, while Fresno took seven matches. Monterey did not send any representative.

The Sacramento team was awarded the Consul General Morikazu Ida trophy, which will become their property for permanent possession if they win it again next year.

Hatsunobori of Sacramento scored the highest by winning all of his six matches. His team-mate, Asahiyama, was second in rank with Ryumonzan of San Jose. They each won five matches out of six. San Francisco was represented by a well balanced team, which was able to take the second place without any outstanding star.

In the morning, Tamotsu Kikugawa of San Francisco made a sensational clean sweep in the boys' "gonin-nuki." Other outstanding winners in this division were Nakano of San Jose, Minoru of San Francisco in "yonin-nuki," and Owashi of Monterey and Kifune of San Jose in the "tobiiri gonin-nuki."

Tanouye, Ito, Yamaoka and Marumoto were winners in the boys' "yonin-nuki" staged for the San Jose group in a special preliminary contest.

Over 1500 people are said to have witnessed the contest.

FRESNO DOWNS YAMATOS 8 TO 7

DOI'S TIMELY DOUBLE IN 9TH FAVORS FRESNO

FRESNO, April 28—Fresno celebrated its Raisin Day with an 8 to 7 victory, snatched in a last minute rally, against the strong Stockton Yamato nine at the Japanese Ball Park here on Saturday afternoon.

With veteran stars like Nushida and Mirikitani on the invading lineup, and Tsukimura and Iwata on the home squad, the game was a most colorful affair. The batteries were Hanada and H. Yoshikawa for Fresno; Nakahara and Okada for Stockton.

The invaders started the fracas with a bang with three runs in the opening canto and two in the third. Fresno, on the other hand, scored two in the fifth and four in the seventh.

The tie score in the eighth was broken by the home team in the last inning. Doi hit a double bagger, and a timely safety by Yoshikawa between first and second bases brought in Doi.

The outstanding hits were Doi's two-baggers; Kebo's home run, Yamazaki's three bagger, and Tsukimura's and Okada's double baggers.

In the field Tsukimura was peerless. Stockton made four errors, and Fresno three. The locals also made thirteen hits and Stockton eleven.

Score by innings:

Stockton	302 002 000	—7
Fresno	000 020 411	—8

Hanada of Dinuba Strikes out Eight Men in School Tilt

DINUBA, April 28—The big left-handed pitcher of Orosi high school, M. Hanada, made a modern school record last week by striking out eight successive men in the Orosi-Woodlake game of the regular Tulare Cunty League schedule.

He also struck out eleven men in four innings he pitched as a relief pitcher. This portsider is a junior in high school and is the star pitcher of the strong Dinuba Y. M. B. A. Farmers.

Willy's Sweet Shop

Where the sandwiches are delicious and candies satisfying. . . . . .
Drop in at 1601-A Post Street.
Tel. FIllmore 9619

Keio Varsity Downs Hosei Nine 8A to 5 in Tokyo College Series

Special To the Japanese American News

TOKYO, April 28—In its second game with the same team this season the Keio Varsity defeated the Hosei nine 8A to 5 today in the Meiji Jingu stadium. Due to the closeness of the score in the previous game, a huge turnout of spectators witnessed the fracas.

Yesterday Keio nine defeated Hosei by 1 to 0. The present games are a part of the Tokyo "Bix Six" University League series.

DIET RAISES LEGAL ROW

Premr. Charged With Usurpation of Constitution

Special To the Japanese American News

TOKYO, April 28—Dr. Takuzo Hanai, a member of the Lower House, today questioned the Premier on a constitutional matter which may rock the present Cabinet and diminish its prestige in the Privy Council, the body whose sanction is necessary for ratification of the London naval treaty.

Hanai, with a brilliant stroke of legal strategy, declared that the Government was violating the Constitution when the Premier, without formal approval of the Emperor, takes the office of Gen. Ugaki, Minister of the Navy, who is now laid up with illness.

Hanai then proceeded to attack the government, declaring that its sanction of the London naval pact against the will and over the head of the Naval General Staff is clearly an usurpation of the rights of the authorities in charge of national defense, who are in the final analysis responsible only to His Majesty, the commander-in-Chief of the Army and Navy.

Premier Hamaguchi will call a special session of the Cabinet to consider this latest phase of constitutional struggle.

* * * * * * JUNIOR AND SENIOR CLUB * * * * * *

Welcome to this NEW JUNIOR

Alice Shige Sako, age 10, birthday July 10, address Route 4, Box 459, Stockton, California.

Alice, next time please tell us the name of the book or magazine or paper from which you took your jokes and riddles. We are keeping an Honor List of all the members who are careful about this each time they send us anything—stories or verses or anything else.

—Junior—

These are the jokes and riddles that Alice sent:

Fay: I hear they are going to make the class periods 10 minutes shorter this year. We're not getting enough sleep as it is.

—Junior—

Teacher: Can you give me an example of a toothless animal of the mammalian group?

Bobbie: Yes'm. My grandma.

1. This person has black hair and eyes. His skin is the color of a penny. He used to live in a tepee or wigwam. What is he?

2. This animal is very small and has four legs and a long tail. He makes his own doorway, if he needs to. He is very fond of cheese.

—Junior—

Thank you, Alice. Old members, don't forget to welcome Alice and this NEW SENIOR.

(O, but first—the answers to Alice's riddles: 1, Indian; 2, Mouse.)

—Senior—

Welcome to this NEW SENIOR.

Paul Masao Sakoda, age 16, address P. O. Box 445, Pahoa, Hawaii.

Paul was born, he tells us, in Pahoa. Ask him questions about the Islands when you write to welcome him. He must know lots of interesting things that we should like to hear about. Will you write a letter to us all, Paul, telling us such things as these:

Something about your school or your work, the games that you play, the matches that your school has won; your favorite subject among the studies; whether or not you speak the Hawaiian language—and any other things that come into your mind that you think would be of interest to us.

—Senior—

Several of our members have been waiting to correspond with people at a distance. Here is another good chance.

As I type this the eclipse has begun. If any of you see it well, will you please tell us just where you were and how you looked at it and what you think about it? It is wonderful that astronomers could figure out beforehand just when and where it was to be seen, isn't it? They have to be very accurate people. I do hope that they are getting some fine photographs, so that they can learn some new things about the great sun.—Obasan.

NIPPON SET TO OBSERVE EMPIRE DAY

Sumo Meet in Palace Ground and Parade To Occur Today

Special To the Japanese American News

TOKYO, April 28—There will be a brilliant military parade on the Yoyogi training field and a wrestling tournament in the Palace grounds tomorrow in celebration of the birthday of His Majesty the Emperor.

The sumo matches will be participated by over twenty champions all above the rank of Makunouchi, of the Tokyo Sumo Association. The two Yokozuna wrestlers, Miyagiyama and Tsunenohama, will also appear.

DIRECT DESCENDANT

TOKYO, April 28—(UP)—All Japan tomorrow will celebrate the national holiday of Tencho-Setsu—the 29th birthday of His Majesty the Emperor, 124th ruler of the Land of the Rising Sun and direct descendant in the unbroken line of the Sun Goddess, Amaterasu-Omikami.

To Japanese their Emperor will be 30 years old tomorrow, although he was born April 29, 1901. In common with other Orientals Japanese consider a child one year old at birth.

Lantern parades and street demonstrations will be held throughout the country tonight and there will be elaborate patriotic exercises tomorrow, when business generally will be suspended. The Emperor and Empress will arise early and attend a number of functions including Shinto ceremonies before the sanctuary of the Imperial Ancestor in the shrine of Chiyoda Castle, the great moat-encircled palace which is the residence of the rulers in Tokyo.

FORMAL CEREMONIES

Formal ceremonies will be held in schools and government offices and members of the diplomatic corps, ranking officials and other dignitaries will call at the Palace to pay their respects to His Majesty.

The Emperor ascended the Throne of Japan December 25, 1926, on the death of his father, the late Emperor Taisho. He was formally enthroned in elaborate ceremonies held in the ancient capital, Kyoto, November 10, 1927, assuming his duties as head of Church and State, as well as commander in chief of the army and navy.

His Majesty seldom appears in public, but is described as in good health as are Empress and their two daughters, the baby princesses Teru and Taka.

OFFICIAL CALLS

Prince and Princess Chichibu with other members of the Imperial Family will call at the Palace to pay their respects tomorrow, while the Dowager Empress, His Majesty's mother, probably will send one of the officials of her household. Prince Chichibu, as heir presumptive in the absence of a male child to the Emperor and Empress, will be received with especial honors.

The Constitution provides that only a male may ascend the throne.

Prince Takamatsu, the Emperor's second brother, is not in Tokyo having departed with his bride, the former Miss Kikuko Tokugawa, for England on the 21st. He will radio his congratulations from the steamer Kashima Maru on which he is sailing to Europe.

Tomorrow's festivities will be celebrated with especial fervor by Japanese as it falls at the end of the Cherry Blossom season, which continues from April 1 to 30, and is a general period of wine drinking and merry making.

Kobe Tram Strike Is Ended as all Workers Return to Their Job

KOBE, Japan, April 28—The Kobe tram workers' strike ended today when all municipal employees returned to work without condition. By this action they admitted complete defeat in their demands for redress of grievances. The Kobe strike was in the nature of a "sympathy lock-out" to support a similar strike in Tokyo, which also resulted in the capitulation of the workers.

CLUB HEARS RACIAL TALK

Prejudice Is Subject Of Speech Given by Berkeleyan

Special to The Japanese American News

BERKELEY, April 28—A stirring talk on Prejudice and election of officers for the next term marked the meeting of the Berkeley Japanese Fellowship held at the home of Dr. Blaisedell, 23 Panoramic Way, on Sunday evening.

A supper was enjoyed by the members at 6:30 o'clock, followed by a period of community singing, led by Henry Takahashi. Miss Sumie Morishita next introduced Dr. Blaisedell at the regular devotional hour.

The speaker declared that prejudices are usually caused by either economic competition or social misunderstanding. To eliminate prejudice, therefore, it was necessary to encourage economic co-operation and cultural appreciation, he concluded.

At the business meeting later in the evening, Joe Omachi, a student from Loomis, was elected chairman of the club for ensuing term.

H. Kiyomura of Mountain View was chosen vice-chairman, Miss Lillian Iida of Salt Lake City, recording secretary; Miss Ruby Minami of Oakland, corresponding secretary; and Neal Nomura of Sacramento, treasurer.

The next meeting, which will be the last this semester, will be held on May 4 at the Japanese United Church on Channing Way. The speaker will be Dr. Fisher of the First Congregational Church.

37 JAPANESE REDS GUILTY

FUKUMOTO, SANO, ARAHATA TO BE TRIED IN TOKYO

TOKYO, April 28—Thirty-seven leaders of the Japanese Communist Party, arrested in the national roundup of April 16, 1929, were found guilty today at a preliminary hearing in this city. They will be formally tried before a court shortly.

The thirty-seven include Kazuo Fukumoto, founder of the so-called Fukumotoism school of communism. Fumio Sano, more commonly known as Gaku Sano; and Katsuzo Arahata, also known as Kanson Arahata, and others. Included in this group, are also two communists who have died in prison since their arrest.

In the two national roundups of radicals, conducted respectively on March 15 of 1928 and on April 15, 1929, some 825 communists were arrested.

JAPANESE IN HUGE RAISIN DAY PARADE

Six Girls in Kimonos Form Lovely Sight On Float

Special to The Japanese American News

FRESNO, April 28—Eight tiny Japanese girls, dressed in native costume, and resembling for all the world so many tiny dolls, featured the Japanese float in the twenty-second annual California Raisin Festival pageant parade held in this city Saturday.

This float, entered by the Japanese Association of Fresno, contained Hisako Matsumoto, Haru Kawara, Yasuko Chado, Fuji Jutsumeo, Tashika Nishimura, Sumiko Kawanuma, Chiyoko Fujimura, Harumi Takayama.

Officers of the Japanese Association came next in a decorated car. They were K. Hasegawa, president; O. Ninomiya, vice president; Y. Yamamisaka, treasurer, and K. Matsumoto, consul.

AERIAL PARADE

Pageantry which vied with the scintillating and colorful coronation procession of an oriental potentate unfolded as the parade passed in review to tell the story of California as the world's greatest, fairest and most varied playground, within whose borders the Empire of the raisin and the state's market basket stands.

After thrilling at the preliminary spectacle of an aerial parade of forty-five airplanes and the appearance of The Fresno Bee-Brix Rubber Company Goodyear dirigible, the throngs turned their attention to the outstanding event of the festival day—the pageant parade.

The 3-mile long pageant wound its way through the streets under a brilliant canopy formed by the varicolored flags and bunting which decorated the avenues of march and downtown buildings.

AWAIT ROYAL FLOAT

The royal float bearing Queen Harriett Brown of Fowler and King Charles W. Paddock, famed sprinter, were awaited eagerly by the thousands of royal subjects desiorous of paying homage to their rulers of the day.

Chief attention was attracted to the twelve beautiful pageant floats, which depicted the Western Wonderland theme of the parade and portrayed the many favors that fortune has bestowed upon the Golden State.

During the afternoon events the Goodyear dirigible brought to Fresno by The Bee and the Brix Rubber Company, cruised overhead with Queen Harriett and King Charles as passengers. The royal rulers made their final appearance when they led the grand march at the annual Raisin Day Ball Saturday night at the Rainbow Ballroom.

THE WEATHER

TUESDAY—Fair and warm. Moderate westerly winds.

THE LOBBY COMES OF AGE

By GLENN FRANK

Several times during the last five years I have called attention, in these essays, to the fact that this increasingly complicated scientific and technical age is not finding its interests effectively represented in the parliaments, Reichstags, and congresses of the world—all of which were organized and their method of selecting representatives determined in terms of the needs of a far simpler, unscientific, non-technical age.

AMERICA LAGS BEHIND

On several occasions, in speech and in print, I have suggested the possible wisdom of creating a House of Technologists to supplement the two houses of the American Congress. This suggestion was, of course, nothing new to the students of political science or to any one who had been watching governmental development in post-war Europe.

There are, in my judgment, far more urgent reasons for American experimentation with governmental representation of "interests" as well as "areas" than there is for European experimentation in this field. And yet, while America lingers along with its more or less fumigated lobbies, the following experiments are under way in Europe.

EUROPE SEES NEED

Germany has a Parliament of Industry supplementing its political parliament, the Reichstag.

Czechoslovakia has a similar body.

Latvia has a similar body.

Spain has a similar body.

The constitution of Poland provides for such a body.

The constitution of Jugo-Slavia provides for such a body.

The constitution even of tiny Danzig provides for such a body.

France maintains a National Economic Council as part of its governmental machinery.

REFORM OR BREAKDOWN

Italy maintains a council of consulting experts to advise its Ministry of National Economics, and the members of Italy's Parliament are selected from a list of 800 names suggested by the syndicates or organized bodies of employers and employees.

There is always a lag between the political forms and the practical functioning of the life of a people. Europe is trying to overcome this lag by bringing into government expert representation of the groups and forces that are really making the modern age.

There are men in Europe who know that it is now a choice between some such reform of government and a break-down of government.

It is still an open question whether the political leadership of United States will see, in time to prevent a serious collapse of governmental reality, that it is a choice between these two alternatives.

Copyright, McClure Newspaper Syn.

Screening Sacramento From Attack

During the army air maneuvers on the Pacific coast a single pursuit plane spread a dense smoke screen over Sacramento in less than one minute.

Miss Toshi Koba Shines in Comedy Play, The Florist Shop, Presented by YWCA Girls in Their Annual Show

Los Angeles Girls Will Present Drama on Night of June 13

Special To the Japanese American News

LOS ANGELES, April 28—The play, "Friday the 13th," has been selected by the local S. O. F. Girl Reserves for presentation on Friday evening, June 13, at the Japanese Union Church. The proceeds will be used to send delegates to the Girl Reserve conference held annually at Asilomar.

Miss Toshi Koba, in the role of Maude, the sweet and winsome clerk, fairly stole the heart of the audience in The Florist Shop, the comedy play given by the local Y. W. C. A. girls in conection with their ninth annual benefit Saturday night at the Kinmon Gakuen auditorium on Bush Street.

Being a sentimental little Miss, Maude gives away orchids to a love-lorn spinster, who is engaged to a "beau ideal" for fifteen years without marriage. Then the mysterious orchids, sent anonymously, stir dire suspicion into the heart of the neglectful Mr. Jackson, Miss Well's fiance.

There indolent love failed, impassioned resentment against the intrusion of those "mysterious orchids," succeeded, and they are married.

Miss Koba, in the role of the Good Samaritan and match-maker, carried her part with perfection. Miss Wells, the ever-hopeful one, was portrayed by Miss Mae Miyamoto with a wealth of human expression which drew the sympathy of the audience to her irresistibility. And the part of Mr. Jackson, the haughty and handsome lover who had been "too busy" for fifteen years, was given an adequate characterization by Miss Michi Nishida.

WELL SUPPORTED

Two others were in the cast. Mr. Slovsky, the proprietor of the flower shop who expresses with characteristic gesture his disapproval of Maude's extravagance, was given a skilful interpretation by Miss Shizu Sakai. And Miss Chiye Omori was convincing in the part of Henry, the unsentimental and blase clerk.

The play was coached by Miss Frances Hodges.

The feature play, Terakoya, a Kabuki shibai played in English in the modern manner, was presented by a good cast under the sympathetic direction of Margaret Shedd. The costumes and scenery were by Masao Mito.

The cast included Miss Maki Ichiyasu, as Matsuo; Miss Michi Nishimoto as Chiyo, his wife; Miss Ritsu Nakahima a Ghenzo, Miss Kiyo Takahashi as Tonami, Miss Dorothy Fujita, as Gemba, Miss Tomi Ninomiya as the Khan Shusai, and Miss Alice Abe as Kotaro.

OTHER STARS

The others in the play were Miss Chizu Ichiyasu as Chomatsu, and the children, enacted by the Misses Tomi Takahashi, Hisako Nonaka, Toshi Kanzaki, May Yamasaki, Helen Fujita, Michi Yamazai.

Sansuke was portrayed by Miss Kiyo Enomoto, and the peasants were interpreted by the Misses Yoshi Morioka, Martha Yasukochi, Mizue Kakehi, Fusako Sakai, and Kiyo Enomoto.

In the first play of the evening, Miss Chizu Ichiyasu as the spiteful dwarf Rumplestilskin, starred. She was supported by Miss Helen Fujita as the Miller's daughter, Miss Sophia Abe as King Cole, Miss Kazu Moriyama as Jan, and Miss Violet Nakashima as Janette.

THE DANCERS

Also in the cast were the Misses Kathleen Fujita, Chiye Tatsuno, Nobu Omori, Chiyo Nonaka, Hatsuko Urabe, Hisaye Wakamatsu, Yoshiko Kawaguchi, Toshio Kanzaki, and Marjory Harada.

The courtiers and dancers were the Misses Yone Endo, Toki Miho, Mary Hata, Suga Baba, Yuri Enomoto, Chiye Honda, Daisy Tomizawa, and Hiro Endo.

The children and dwarfs were the Misses Yone Takeda, Hisako Nonaka, Michi Yamazaki, Rinko Ninomiya, May Yamazaki, Wakako Ishiyama, Hiro Tomizawa, Seiko Takiguchi, Ruby Hiroshima, and Tomi Takahashi.

The play was coached by Elizabeth Moore with the assistance of Miss Lily Hata. Miss Mutsu Bepp was in charge of the music, and the dances were coached by Harriet Vesey.

The program was opened with a greeting by Miss Maki Ichiyasu president of Inter-Echo Council. Mrs. S. Fujita, president of the Y. W. C. A. board, delivered a welcome.

The purpose of this benefit entertainment was to raise funds to send girls to the various conferences and summer camp.

STOCK'N TO SEE BIG TILT

Yamatos May Tackle Kwansei In Middle of May

Special To the Japanese American News

STOCKTON, Apr. 28—The Kwansei University nine from Osaka, now in the north playing American college teams, will play Stockton Yamato in the middle of May if present plans mature.

The Kwansei boys are scheduled to arrive in San Francisco on May 3 and engage in contests against the Sacramento nine and San Jose Asahis, followed by a game with Stockton in the middle of May.

A special meeting of officers of the Stockton Yamato Club was held on Saturday night, and plans for a reception and game are under way.

The Yamatos lost a close game to the Fresno nine on Saturday by 8 to 7 score at the Fresno Japanese ball park.

Sac'to Wakabas to Clash With Kwansei Invaders on May 4

Special To the Japanese American News

SACRAMENTO, April 28—The Sacramento Wakaba baseball nine will meet Kwansei University nine on Sunday, May 4, at Yolo Japanese Baseball Park at 2 p. m.

Due to Y. M. B. A. League schedule, which cannot be shifted, the league game on that day will be played from 10 a. m., and the Kwansei game starts at 2 p. m.

The invading team is scheduled to arrive in Sacramento on May 2 from Portland.

Nissei Club Holds Stag Weenie Party at John Garber Park

Special To the Japanese American News

BERKELEY, April 28—Members of the local Nissei Club held a stag weenie roast at the John Garber Park on Saturday evening. Before a glowing bonfire, they enjoyed a feast of hot dogs, ciders, cookies, pies and pickles.

Two new members, Mickey Takezaki and Zenichi Kanbara, were initiated at that time. The initiation committee was headed by Haruo Kawashima and John C. Oda.

President Satoru Harano was in general charge of the affair.

Stanford Student In Automobile Accident

Yuji Imai, of Santa Barbara, a Japanese student at Stanford University, fell asleep at the wheel of the auto he was driving towards the campus Sunday in Hillsborough, and awoke when the machine hit a light signal. Imai was cut on the face and scalp. He was treated at Mills Memorial Hospital, San Mateo.

300 WITNESS NEW CITIZEN PAIR NUPTIAL

Rev. Endo Officiates Ceremony in Santa Barbara Church

Special To the Japanese American News

SANTA BARBARA, April 28—The wedding of Miss Yone Yamada, daughter of Mr. and Mrs. G. Yamada of Santa Barbara, to Mr. Clarence Takeya Arai of Seattle was solemnized at a beautiful ceremny performed in the local American Methodist Episcopal Church on Saturday, April 26. The Rev. Mr. Endo officiated.

Opened with a prayer by the pastor of the church, the rite was conducted impressively before an audience of some 300 friends and relatives of the couple, including 100 leading Americans of the community.

BRIDAL PARTY

The maid of honor was Miss Hagiya, sister of the bride. The bridemaids were the Misses Utsunomiya, also sisters of the bride. The flower girl, the younger Miss Hagiya, is sister of the maid of honor.

The bridegroom was attended by his younger brother, Mr. Arai, as the best man. Messrs. Utsunomiya, brothers of Miss Yamada, were the ushers. Master Hagiya, brother of the maid of honor acted as the ring bearer.

At the reception after the ceremony, the guests were received in a special social hall by Mr. and Mrs. K. Abiko, baishakunins for the couple, assisted by Mrs. H. M. Harris and the bridal pair.

The wedding banquet was held in the adjoining dining room with nearly 300 people participating. Mr. Chikuzen of Santa Barbara acted as toastmaster. He introduced to the guests Mr. Abiko, who in turn introduced the bride and bridegroom and extended his felicitations to them.

SPEAKERS

Other congratulatory speeches were made by Mrs. Harris, Mrs. Steulle and representatives of the Japanese Association and various young people's societies.

Mr. ano Mrs. G. Yamada, parents of the bride, responded in behalf of the newly wedded pair.

Mr. Clarence Arai, a Seattle lawyer, is president of the Pacific Coast Japanese American Citizens' Federation. The bride is a well known second generation leader of the local community. She was a member of the third kengakudan, or student tourist party to Japan, sponsored several years ago by the Japanese American News.

ITATANI TO PILOT YMBA

G. Hagiwara Chosen Vice-President At Club Election

Masayoshi Itatani, who piloted the Buddhist cage team to victory in the Bay region JAAU league, was elected president of the local YMBA on Friday night.

George Hagiwara, retiring president, will assist him in the capacity of vice-president. The new cabinet is composed of:

M. Itatani, president; George Hagiwara, vice president; Masao Shimizu, corresponding secty.; Ed Yoshimoto, recording secty.; Jimmy Isomura, treasurer; Yusen Shimizu, social chair.; Buddy Yoshinaga, literary chair.; Teddy Iwasaki, oratorical chair.; Mas Matsui, athletic director; Waichi Aoki, religious director, Frank Furuki, sgt-at-arms.

The beach party, planned by the Y. M. B. A. for Saturday night, was cancelled.

Japanese Prince at Shanghai on Way to Court of Britain

Special To the Japanese American News

SHANGHAI, April 28—His Imperial Highness Prince Takamatsu, third brother of the Emperor, today reached this port with his bride aboard the Japan Mail liner Kashima Maru on their way to Europe.

The Imperial couple, wedded last February, will return after an extended European tour by way of America. While in Spain the Prince will confer an Imperial decoration upon King Alfonso II.

The main purpose of the present trip is to return courtesy to the British Royalty, which sent Duke of Gloucester last year to Japan to confer the Order of Garter upon the Japanese Emperor in commemoration of the latter's ascension to the throne.